

収入の部 Income

Date	摘要	金額	備考/English
10月	寄付金・販売品 売上	107,523	
11月	寄付金・販売品 売上	152,912	
12月	寄付金・販売品 売上	334,645	
1月	寄付金・販売品 売上	119,189	
2月	寄付金・販売品 売上	160,169	
3月	寄付金・販売品 売上	186,615	
4月	寄付金・販売品 売上	256,524	
5月	寄付金・販売品 売上	397,952	地震 災害支援含む
6月	寄付金・販売品 売上	88,527	
7月	寄付金・販売品 売上	135,216	
8月	寄付金・販売品 売上	136,416	
9月	寄付金・販売品 売上	109,416	
収入合計 total		2,185,104	

支出の部 Expenses

送金日 支援金 Funds sent to Myanmar

11月1日	HPO教育オフィス運営費	310,000	HPO Education office
4月17日	サッカー用品 船便送料	54,925	Soccer goods shipping
5月1日	ミャンマー地震 災害支援金 (Namlat Foundation)	295,000	Earthquake relief
5月21日	サタウム校、ジンブイ校 運営費 6月～半年分	250,000	Satawm & Zimpui 1/2
6月17日	HPO教育オフィス運営費 5月～半年分	220,000	HPO Education office 1/2
9月18日	サタウム校 机およびベンチ 制作費	180,000	Satawm School benches
送金合計 total sent		1,309,925	

経費

オリジナルタオル製作費、梱包	162,270	original towel, packaging
販売品仕入れ、梱包、送料	188,355	fundraising goods, shipping
チラシ・ポスター・報告書 印刷	38,367	flyers / posters
接着芯、糸など 手芸用品	19,643	sewing material
HP サーバー レンタル費 (3年分)	19,800	Website server
イベント出店料 (ミャンマー団体へ寄付含む)	106,190	event fees (donations)
経費合計 total	534,625	

収入合計	2,185,104
支出合計	△1,844,550

前年度繰越 853,872
残高 1,194,426

収入の部 Income

日付	摘要	金額	備考
10月	寄付金・グッズ売上	155,258	
11月	寄付金・グッズ売上	183,133	
12月	寄付金・グッズ売上	254,179	
1月	寄付金・グッズ売上	56,522	
2月	寄付金・グッズ売上	85,493	
3月	寄付金・グッズ売上	222,727	
4月	寄付金・グッズ売上	70,768	
5月	寄付金・グッズ売上	171,753	
6月	寄付金・グッズ売上	154,792	
7月	寄付金・グッズ売上	100,541	
8月	寄付金・グッズ売上	123,645	
9月	寄付金・グッズ売上	150,943	
収入合計 total		1,729,754	

支出の部 Expenses

日付	摘要	予算額	English
経費			
	オリジナルグッズ製作費（トートバッグ、ポーチ）	119,023	manufacturing goods
	梱包、材料、仕入れ	24,073	packaging material etc.
	チラシ・ポスター印刷	10,730	flyers / posters
	クッキング・イベント準備	11,638	cooking event prep
	送料	6,170	shipping
	経費合計 total	173,884	

支援金 Funds sent to Myanmar

12月4日	教育支援	251,043	education
1月24日	校舎建設費	160,000	school construction
1月24日	教育本部 運営費	320,000	Education office
3月24日	リイ病院 薬代	200,000	Rih Hospital medicine
4月9日	中古サッカー用品 送料	25,346	Soccer goods shipping
6月2日	保育研修	89,460	Nursery teacher training
7月3日	サタウム村、ズインプイ村 学校年間運営費	300,000	Satawm & Zimpui school
8月25日	Hualngoram 健康支援 (20校)	104,258	School health program
	送金合計 total sent	1,450,107	

収入合計	1,729,754
支出合計	△1,623,991
前年度繰越	748,109
残高	853,872

収入の部 Income

日付	摘要	金額	備考
10月	寄付金・トートバッグ売上	245,085	
11月	寄付金・トートバッグ売上	228,103	
12月	寄付金・トートバッグ売上	198,423	
1月	寄付金・トートバッグ売上	88,686	
2月	寄付金・トートバッグ売上	394,019	
3月	寄付金・トートバッグ売上	36,922	
4月	寄付金・トートバッグ売上	206,552	
5月	寄付金・トートバッグ売上	80,150	
6月	寄付金・トートバッグ売上	67,520	
7月	寄付金・トートバッグ売上	143,266	
8月	寄付金・トートバッグ売上	98,522	
9月	寄付金・トートバッグ売上	174,815	
収入合計 total		1,962,063	

支出の部 Expenses

日付	摘要	予算額	備考
経費			
	トートバッグ発注費 (700個)	353,548	printing tote bags
	トートバッグ梱包 / ピンバッジ作成	41,753	packaging / pins
	チラシ・ポスター印刷	9,867	flyers / posters
	トートバッグ送料 (海外含む)	157,505	shipping tote bags
	経費 total	562,673	

支援金

2月1日	移動クリニック 第1回目	100,000	1st mobile clinic
2月15日	教育支援 / プリンター購入費	250,000	education&printer
4月4日	移動クリニック 第2回目	170,000	2nd mobile clinic
7月30日	教育支援 Satawm村 6ヶ月分	89,912	Satawm 6 months
8月2日	教育支援 ホワイトボード マーカー / Vutbualk村	220,000	Markers / Vutbualk
8月30日	中古サッカー用品 送料	20,540	soccer gear shipping
9月10日	教育支援 / 教師研修	35,532	teachers' training
	送金 total	885,984	

収入合計	1,962,063
支出合計	△1,448,657
前年度繰越	234,703
残高	748,109

収支報告書

報告期間： 2021年10月1日～2022年9月30日

収入の部

日付	摘要	金額	備考
10月	寄付金	50,217	
11月	寄付金	18,980	
12月	寄付金	143,206	
1月	寄付金	202,779	
2月	寄付金	65,398	
3月	寄付金	37,318	
4月	寄付金	35,000	
5月	寄付金・募金付きクッキー販売	326,877	
6月	寄付金	119,340	
7月	寄付金・募金付きクッキー販売	122,892	
8月	寄付金	67,906	
9月	寄付金	180,929	
収入合計		1,370,842	

支出の部

日付	摘要	予算額	備考
10月1日	銀行印作成	5,010	hanko
10月22日	名刺作成	2,473	cards
10月24日	Websiteサーバ契約(36ヶ月)	19,800	
12月16日	KLB送金(米配布)	100,000	
12月30日	チラシ印刷	9,500	flyers
1月11日	KLB送金(米配布)	120,000	
3月16日	KLB送金(Dalah House Project)	160,000	
4月14日	ミャンマー地図データ	1,600	map data
5月13日	ポスター印刷	2,750	posters
5月14日	ロゴ入りクッキー発注	59,950	logo cookies
5月24日	チラシ印刷	1,717	flyers
6月1日	KLB送金(米配布)	153,000	
7月15日	HPO送金(教育支援)	131,500	
8月19日	トートバッグ発注(100個)	63,956	tote bags
8月28日	KLB送金(貯水槽など・米配布)	300,110	
9月29日	トートバッグ用梱包資材・バッジ	4,773	packaging
支出合計		1,136,139	

収入合計	1,370,842
支出合計	1,136,139
差引残高	234,703